

115 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【澤敖利泰雅語】 國小學生組 編號 4 號

ye'aya gnogun nku yutas slali

kayan wayan blay ku binrwan muw mki pkba'an biru, bi'an kung
nya 'nabu yutas muw ru rasun kung nya mwayaw sku sgalan muw ye'aya
ggnogun. memaw m'as inlungan muw tehuk sami sku bbnasan na ye'aya
ggnogun. kyan ku hikoki, patus, traku, traku hitay..., lmlamu ku ye'aya
ggnogun, memaw twilak rozi mu ru ini muw ba'iy nanu ku wyagan muw la.

utux ku niya nble'un pbku smakuy utux kulu ku ana nenanu na hikoki,
kruma ga rahu, kruma ga cikuy, kruma ga hikoki hitay. ini ptna na koka na
hikoki uziy. sgalan muw balay mbaziy, sobih tehuk sazing syan ku pila nya.
sobih balay halan may pila ni yaki muw lga, llungun muw knayan kung ni
yaya maha ana kyan sgalan su ye'aya ga laxiy baziy sa lokah pyux s'yung
pila nya. kyalun muw yutas maha yugaw muw mhnuk haziye'aya gnogun.
te pucing ga mbaziy kung sa sobih utux syan na rahu patus.

zik na p'abi sami ki yutas muw lga, kyalun kung nya ye'aya gnogun
nku yutas slali. ye'aya gnogun nku yutas slali hiya ga, kblayun nanak ni
yutas nya. s'agan naha ruma, wani, ru khi llyu na khoni kbalay. pacingko
ku pyang sgalan mgnaw nku kwara rrawin ni yutas muw. mutu naha
swayaw sku mtumun ru cikuy yamay, syun naha yubing hupaw ru musa

sska ruma nnahi, txan naha ku kbhni lga lpngun naha ru ima thuyay smbu
sku kbhni ga pyang naha son thoki balay.

cpay son naha ku tmurun na rban khmay hazi. galan naha gnogon uziy.
mki rhyan ku cpay, ima ku rahu rngu ka psyukun nya ku cpay hasa lga
lma'ux la. atuni mhiri ku rban cpay lga, mutu naha s'agan sa kulu na maru
byacing, gli'un naha siga rban cpay ru blay nogun uziy.

pyang p'asun kmayan yutas muw ga, mutu m'kumi ku rrawin nya ru
mgnaw sa pakungbey. hbayaw rawin nya smogan mgluw utux kumi ki
yutas, ye'igi kwara rawin nya hiya ga ini kbsya, mutu mphu ku puting naha
la. puting hasa hiya ga kinbalay na blhuy. nanak puting ni yutas muw ku ana
bsya mkkut laha ga ini kphu cikay. lngalung ku yutas Yupas maha huwa
ka ini kphu ku puting ni Tuyaw hiya? asa ku kri'un nya mtayux sku mhngi
mgnaw laha. aw ba sa sahuu na blhuy hasa ga niya syun nku yutas muw
Tuyaw utux kthuy haziye'aya gnogun. lunga sa ini kphu gi kyan ku lokah
nawan niya smru puting nya.

cyakin blay tunux naha, ana ini hiri pila, nanak kahun sku lmngalung
cikay ru magan sa ye'aya na llingay sali lga m'as mgnaw la.

阿公古早的玩具

去年，阿公要獎勵我，便去選購禮物。玩具店，看到各式各樣的玩具，眼睛一下子發亮，不知從何選起。有一盒飛機玩具組合，很想買，價錢將近兩千元。當祖母要付錢時，突然想起媽媽曾說不要買太貴的玩具，就不買那玩具，換一枝長槍。臨睡前，阿公告訴我他們從前的玩具，都是自己或長輩製作的。紙牌是一張張圓圓、方方硬紙。紙牌玩舊了、壞了，就利用月餅盒蓋當現成的紙牌。

古早人真聰明，不花錢，只用心思，就地取材，就玩得盡興。